

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services

## Safety

- Never use the product if it or the cable is damaged in any way.

## Installation and use

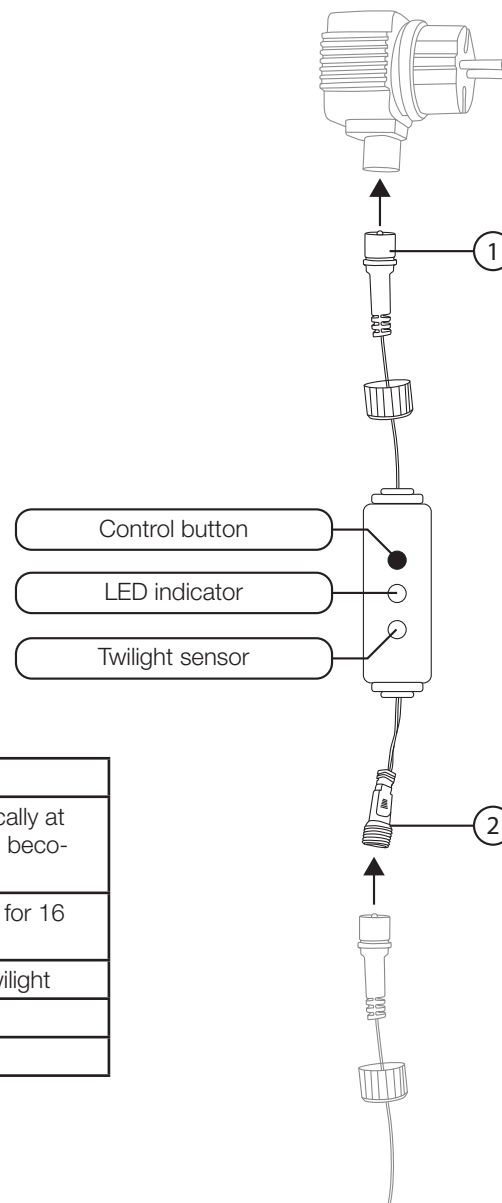
1. Connect the twilight switch to the mains adapter (it only fits one way) and tighten the connection by screwing on the lock nut.
2. Connect a light (e.g. string light) to the twilight switch and tighten the connection by screwing on the lock nut.

**Note:** Make sure that the light sensor is upright, clear of surrounding objects and not in the lighting zone of the connected light or other artificial lighting.

## Control button

Press this button the required number of times to enter one of the following modes:

LED flashes	Active mode	Description
1	Twilight sensor	Switches on automatically at twilight and off when it becomes light
2	Timer	On for 8 hours and off for 16 hours
3	Twilight sensor and timer	On for 8 hours after twilight
4	On	Constantly on
5	Off	Constantly off



## Care and maintenance

Unplug the mains adapter from the wall socket and clean the product using a cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

## Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

Suitable for use with a mains adapter  
Maximum load

24–31 V  
15 W

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

- Använd aldrig produkten om den eller kabeln på något sätt är skadade.

## Installation och användning

1. Anslut kontakten till nätadaptern (den passar bara på ett sätt) och dra fast med låsmuttern.
2. Anslut t.ex. en ljusslingas kontakt med ljusboxens kontakt och dra fast med låsmuttern.

**Obs!** se till att ljussensorn placeras upprätt, är fri från närliggande föremål och inte kan belysas av den kopplade eller andra ljuskällor.

## Kontrollknapp

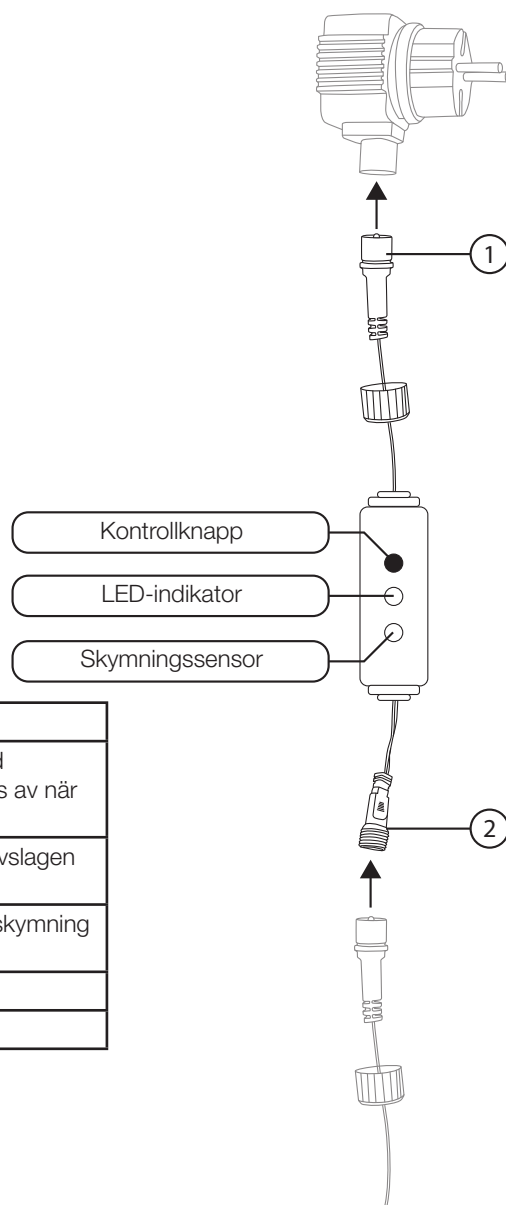
Tryck upprepade gånger för att ställa in olika lägen enligt följande:

LED-blinkningar	Aktivt läge	Händelse
1	Skymningssensor	Slår på automatiskt vid skymning och stängs av när det ljusnar
2	Timer	Påslagen i 8 tim och avslagen i 16 tim
3	Skymningssensor och timer	Påslagen i 8 tim efter skymning
4	På	Ständigt på
5	Av	Ständigt av

## Skötsel och underhåll

### SVERIGE • KUNDTJÄNST

tel: 0247/445 00 e-post: kundservice@clasohlson.se internet: www.clasohlson.se brev: Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN



Dra ut nätadaptern ur vägguttaget och rengör produkten med en trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

Passar till nätadaper 24-31 V  
Maxbelastning 15 W

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter.

## Sikkerhet

- Bruk ikke produktet dersom det eller strømkabelen er skadet.

## Installasjon og bruk

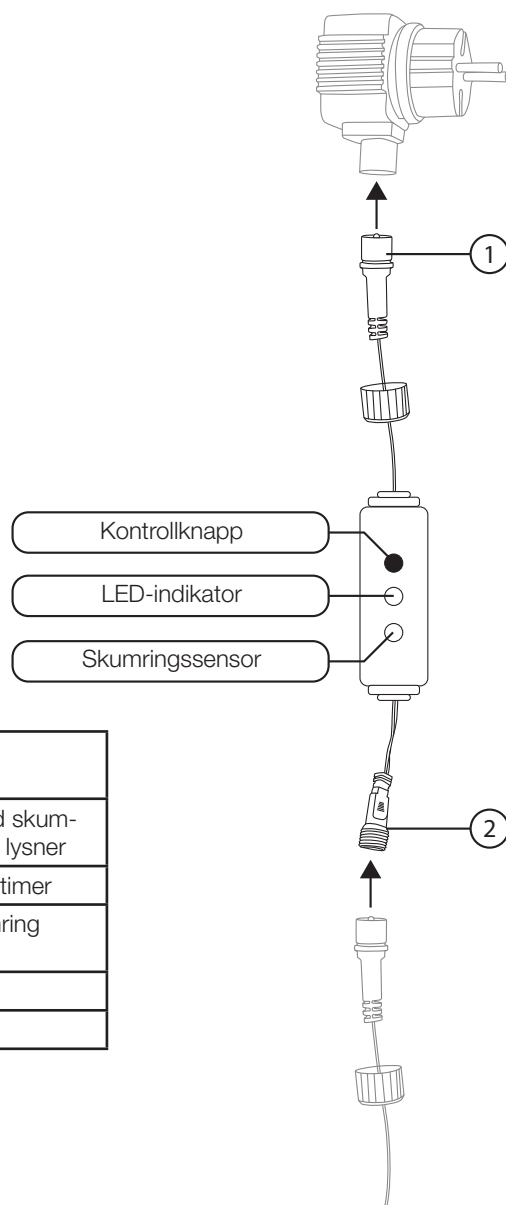
1. Kontakten kobles til strømadapteren (den passer kun en vei) og dra til låsemutteren.
2. Koble deretter for eksempel lysslyngens kontakt til lys-boksens kontakt og dra til låsemutteren.

**Obs!** Sørg for at lyssensoren plasseres riktig og ikke blir forstyrret av gjenstander i nærheten. Se også til at den ikke blir belyst av den tilkoblede lyskilden eller andre lamper.

## Kontrollknapp

Trykk gjentatte ganger for å stille inn de forskjellige innstillingene etter følgende:

LED-blinkende lys	Aktiv innstilling	Hendelse
1	Skumringssensor	Tennes automatisk ved skumring og slukker når det lysner
2	Timer	På i 8 timer og av i 16 timer
3	Skumringssensor og timer	På i 8 timer etter skumring
4	På	På hele tiden
5	Av	Slukket hele tiden



## Vedlikehold

Trekk støpselet ut av strømuttaket og rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.

## Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



## Spesifikasjoner

Passer til strømadapter 24–31 V  
Maks belastning 15 W

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

- Älä käytä tuotetta, jos tuote tai sen virtajohto on vioittunut.

## Asennus ja käyttö

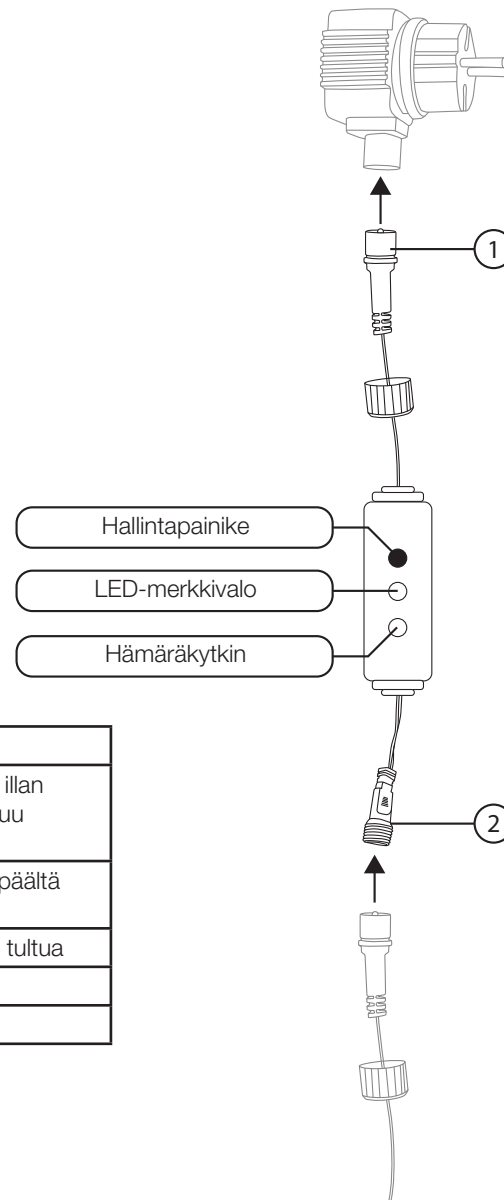
- Liitä liitin muuntajaan (sopii vain yhdellä tavalla) ja kiristä lukitusmutterilla.
- Liitä esim. valoketjun liitin kytkimeen ja kiristä lukitusmutterilla.

**Huom.!** Varmista, että hämäräkytkin on pystyasennossa, ettei sen lähellä ole esineitä ja ettei siihen liitetty tai muut valonlähteet valaise sitä.

## Hallintapainike

Paina useita kertoja asettaaksesi eri tilat seuraavassa järjestyksessä:

LED-vilkut	Aktiivinen tila	Tapahtuma
1	Hämäräkytkin	Sytty automaattisesti illan hämärtyessä ja sammuu aamun valjetessa
2	Ajastin	Päällä 8 tuntia ja pois päältä 16 tuntia
3	Valoanturi ja ajastin	Päällä 8 tuntia pimeän tultua
4	Päällä	Jatkuvasti päällä
5	Pois päältä	Jatkuvasti pois päältä



## Huolto ja kunnossapito

Irrota muuntaja pistorasiasta ja pyyhi laite liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

Sopii muuntajaan 24–31 V  
Enimmäiskuormitus 15 W

Vor der Benutzung die Anleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheit

- Das Produkt nie betreiben, wenn es selbst oder das Kabel auf irgendeine Weise beschädigt ist.

## Installation und Benutzung

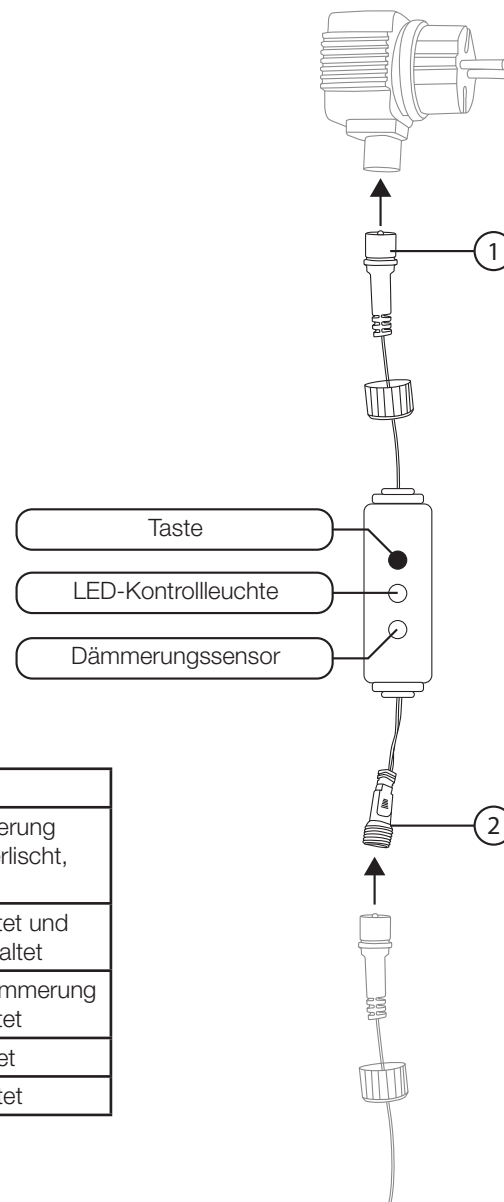
1. Den Stecker an das Netzteil anschließen (es passt nur auf eine Weise) und mit der Sicherungsmutter festschrauben.
2. Eine Lichterkette o. ä. anschließen und mit der Sicherungsmutter festschrauben.

**Hinweis:** Sicherstellen, dass der Lichtsensor aufrecht steht, frei von Gegenständen in der Nähe ist und nicht von den angeschlossenen oder anderen Lichtquellen beleuchtet werden kann.

## Taste

Mehrfach drücken, um die folgenden Modi einzustellen:

LED-Blinken	Aktiver Modus	Ereignis
1	Dämmerungssensor	Schaltet in der Dämmerung automatisch ein und erlischt, wenn es heller wird
2	Timer	8 Stunden eingeschaltet und 16 Stunden ausgeschaltet
3	Dämmerungssensor und Timer	Nach Anbruch der Dämmerung 8 Stunden eingeschaltet
4	Ein	Dauerhaft eingeschaltet
5	Aus	Dauerhaft ausgeschaltet



Das Netzteil aus der Steckdose ziehen, um das Produkt bei Bedarf mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Lösungsmittel.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die örtlichen Recycling- und Sammelstationen nutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Gerät auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

Kompatibel mit Netzteil: 24–31 V  
 Max. Belastbarkeit: 15 W

## Pflege und Wartung

DEUTSCHLAND • KUNDENSERVICE

Hotline: 040 2999 78111 E-Mail: kundenservice@clasohlson.de Homepage: www.clasohlson.de Postanschrift: Clas Ohlson GmbH, Valentinskamp 88, 20355 Hamburg